

CONCORD HUG / DRIVING



DEUTSCH	01
ENGLISH	07
FRANÇAIS	13
ESPAÑOL	19
ITALIANO	25
PORTUGUÊS	31
NEDERLANDS	37
NORSK	43
DANSK	49
SUOMI	55



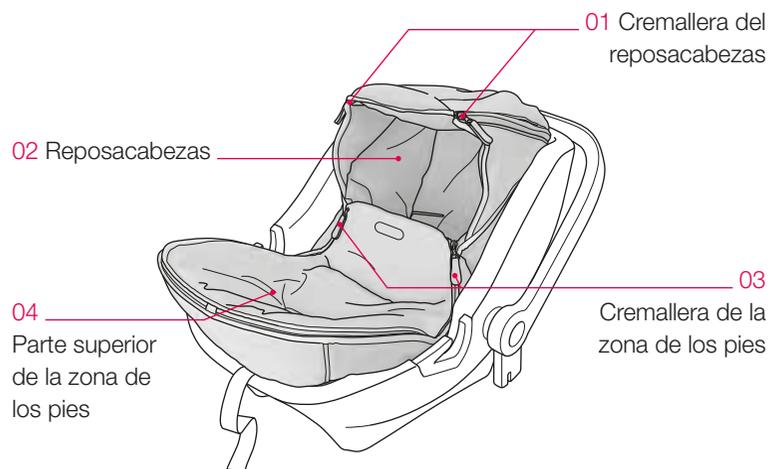
_ ESPAÑOL

VISTA GENERAL	20
INFORMACIÓN SOBRE LA LIMPIEZA	20
ADVERTENCIAS	21
MONTAJE DE CONCORD HUG	22
APERTURA DEL REPOSACABEZAS	23
APERTURA DE LA ZONA DE LOS PIES	23
GARANTÍA	24

_ ¡MUCHAS GRACIAS!

Nos alegramos de que se haya decidido por un producto de calidad CONCORD. Quedará convencido de la versatilidad y seguridad de este producto. Le deseamos que disfrute utilizando su nuevo CONCORD HUG.

_ VISTA GENERAL



_ INFORMACIÓN SOBRE LA LIMPIEZA

Para limpiar el CONCORD HUG de suciedad ligera, es suficiente usar un cepillo blando o un paño húmedo.

CONCORD HUG puede lavarse por separado en la lavadora a 30°.
CONCORD HUG no debe blanquearse, plancharse, limpiarse con productos químicos, secarse en la secadora, ni centrifugarse



_ ADVERTENCIAS

ATENCIÓN

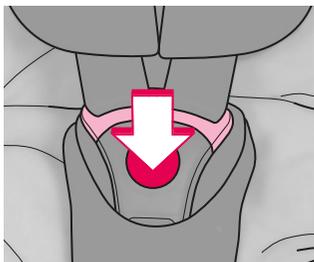
- Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de usar CONCORD HUG y guárdelo bien para poder consultarlo posteriormente.

ATENCIÓN

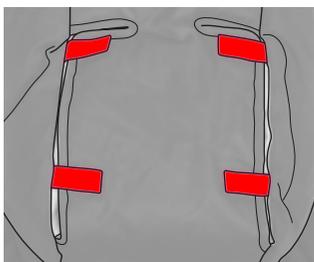
- No deje al niño sin vigilancia.
- En la silla CONCORD HUG solo puede ir sentado o tumbado un niño.
- Utilice su CONCORD HUG solo junto con un portabebés del grupo 0 / 0+ (p.ej. CONCORD AIR).
- Utilice siempre el cinturón de seguridad cuando el niño esté tumbado o sentado en la silla CONCORD HUG.
- Elimine de inmediato los envoltorios de plástico. Pueden resultar muy peligrosos para los niños.

Si no sigue las instrucciones aquí descritas, podría poner en peligro la seguridad del niño.

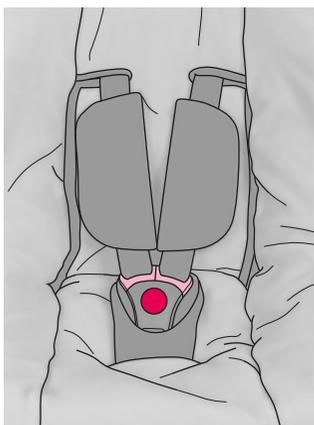
_ MONTAJE DE CONCORD HUG



Para montar CONCORD HUG abra primero el cierre del cinturón del portabebés.
(véase el manual de instrucciones portabebés / de CONCORD AIR)



Después, abra los cierres de velcro en las guías del cinturón de la parte trasera de CONCORD HUG.



Coloque CONCORD HUG en el portabebés y pase los cinturones a través de las guías del cinturón correspondientes de CONCORD HUG. Fije los cierres de velcro de la parte trasera del CONCORD HUG.

Antes del uso compruebe siempre que el sistema de correas está correctamente instalado y cerrado.

_ APERTURA DEL REPOSACABEZAS

Abra las cremalleras del reposacabezas (01) hasta la posición deseada y doble los laterales y la parte superior del reposacabezas (02) hacia fuera.



_ APERTURA DE LA ZONA DE LOS PIES

Para abrir la zona de los pies, abra las cremalleras (03) a la izquierda y derecha de CONCORD HUG hasta la posición deseada y abata la parte superior de la zona de los pies (04).

Con ayuda de los cierres de velcro puede fijar la parte superior de la zona de los pies en dos posiciones.



_ GARANTÍA

La garantía se inicia en el momento de la adquisición del artículo. La duración de la garantía coincide con el periodo de garantía legal del país del usuario. El contenido de la garantía comprende la reparación, sustitución o rebaja del precio, a elección del fabricante.

La garantía sólo se refiere al primer usuario. En caso de posibles fallos, los derechos de la garantía sólo se contemplan cuando el defecto se comunica de inmediato al comercio especializado cuando se detecta por primera vez. Si el comercio especializado no puede solucionar el problema, el artículo será enviado al fabricante con una descripción exacta de la reclamación, así como el justificante oficial de compra con la fecha de la adquisición.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños en artículos que no hayan sido suministrados por él.

El fabricante no se hace responsable cuando:

- el artículo ha sido modificado.
- el artículo no es llevado al distribuidor junto con el justificante de compra en un plazo de 14 días después de la aparición del fallo.
- el defecto ha aparecido a consecuencia de un manejo o mantenimiento inadecuados, o por otras causas imputables al usuario, especialmente cuando no se hayan tenido en cuenta las instrucciones de uso.
- hayan sido llevadas a cabo reparaciones por terceros.
- el defecto haya surgido a causa de un accidente.
- El número de serie está dañado o borrado.

No están cubiertas por la garantía las modificaciones y deterioros del artículo que se hayan ocasionado por el uso conforme a lo convenido (desgaste).

La garantía no se prolonga por servicios del fabricante cubiertos por la misma.

_ **DEUTSCH**
_ **ENGLISH**
_ **FRANÇAIS**
_ **ESPAÑOL**
_ **ITALIANO**
_ **PORTUGUÊS**
_ **NEDERLANDS**
_ **NORSK**
_ **DANSK**
_ **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

CONCORD GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@CONCORD.de

www.CONCORD.de

HDR 02/1012

